

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MUỜNG TÈ
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 01/2018/HSST

Ngày: 28/12/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG TÈ**

- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Văn Bình.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Xuân Định.

2. Bà Pờ Hồng Vân

- Thư ký phiên tòa: Bà Lâm Thị Tuyết - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè tham gia phiên tòa:

Ông Bùi Ngọc Chín - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 12 năm 2018

tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Tè xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 01/2018/TLST- HS ngày 03 tháng 12 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 02/2018/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 12 năm 2018 đối với bị cáo:

Vàng Văn T- sinh năm 1982 tại huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

Nơi cư trú: Khu phố 1, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu;
nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nam;
Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Vàng Văn S- sinh năm 1958 và bà:
Vàng Thị P- sinh năm 1956; Bị cáo có vợ con; Tiền án: Không, tiền sự: 01,
Ngày 14/8/2018, Vàng Văn T bị Công an thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản bằng hình thức phạt tiền.

Bị cáo được áp dụng biện pháp cầm giữ khi ở nơi cư trú từ ngày 25/9/2018 đến nay.
Có mặt.

- Bị hại: 1- Vũ Văn S- sinh năm 1984.

Địa chỉ: Khu phố 5, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

2- Đinh Ngọc H- sinh năm 1973.

Địa chỉ: Khu phố 12, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

Đều có đơn xin vắng mặt.

- Người có QLNVLQ:

1- Trần Thị Mai H- sinh năm 1993.

Địa chỉ: Khu phố 1, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

Có đơn xin vắng mặt.

2- Nguyễn Thị T- sinh năm 1973.

Địa chỉ: Khu phố 1, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu. Có mặt

3- Lê Thị H- sinh năm 1974.

Địa chỉ: Khu phố 8, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

Có đơn xin vắng mặt.

Người làm chứng : Đào Minh T- sinh năm 2004.

Địa chỉ: Khu phố 12, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chiều ngày 18/8/2018, Vàng Văn T, sinh năm 1982 một mình đi bộ từ nhà thuộc khu phố 1, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè lên chơi ở xã Bum Nua, huyện Mường Tè. Khi đến đầu cầu Nậm Sì Lương, thuộc khu phố 1, thị trấn Mường Tè, T phát hiện có 01 chiếc máy xúc của Vũ Văn S, sinh năm 1984 để ở bãi cát ven suối gần cầu. Quan sát xung quanh thấy không có người trông coi, quản lý nên T đã nảy sinh ý định trộm cắp bình ắc quy trên máy xúc. Sau đó T dùng 01 hòn đá đập nhiều phát vào ổ hộp khóa đựng bình ắc quy làm hộp khóa bật ra, rồi T dùng tay nhấc 02 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu GS N150E 12V 150Ah ra khỏi hộp khóa. Do bình ắc quy nặng nên T đã đem 01 bình ắc quy cất giấu vào bãi cát cách vị trí chiếc máy xúc nói trên 24,7m; 01 bình ắc quy còn lại, T đem đi bán cho Trần Thị Mai H- sinh năm 1993 trú tại khu phố 1, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè được số tiền 400.000đ (*bốn trăm nghìn đồng*). Đến tối ngày 19/9/2018 T nhờ Đào Minh T, sinh ngày 10/4/2004 trú tại khu phố 12, thị trấn Mường Tè dùng xe đạp điện chở T quay lại khu bãi cát lấy chiếc bình ắc quy cất giấu nói trên rồi đem bán cho Nguyễn Thị T- sinh năm 1973, trú tại khu phố 1, thị trấn Mường Tè được số tiền 380.000đ (*ba trăm tám mươi nghìn đồng*). Ngày 27/8/2018 sau khi phát hiện bị mất tài sản, Vũ Văn S đã có đơn trình báo lên Công an huyện Mường Tè.

Ngoài ra, quá trình điều tra xác định, khoảng cuối tháng 7 năm 2018, T đã trộm cắp được 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu CENE, loại 12V, số hiệu NX110-5ME 50D26R để trên 01 chiếc máy xúc đỗ tại khu vực khe suối thuộc khu phố 5, thị trấn Mường Tè của Đinh Ngọc H- sinh năm 1973, trú tại Khu phố 12, thị trấn Mường Tè. Sau đó T nhờ Đào Minh T đem chiếc bình ắc quy trộm cắp được bán cho Lê Thị H- sinh năm 1974, trú tại khu phố 8, thị trấn Mường Tè với số tiền 400.000đ (*bốn trăm nghìn đồng*). Đến khoảng 10 ngày sau, T tiếp tục lấy trộm 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu DONGNAI N100, loại 12V- 100Ah để trên 01 chiếc xe ô tô (chưa xác định được chủ sở hữu) đỗ tại khu phố 12, thị trấn Mường Tè rồi đem bán cho Lê Thị H được số tiền 400.000đ. Số tiền bán bình ắc quy, T làm rơi mất 100.000đ, số tiền còn lại T đã tiêu xài hết.

Tại bản Kết luận về việc định giá tài sản số 17/KL-HĐĐGTS ngày 05/9/2018 và kết luận về việc định giá tài sản số 20/KL- HĐĐGTS ngày

19/10/2018 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mường Tè kết luận: 02 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu GS N150E 12V 150Ah được định giá là 3.600.000đ (*ba triệu sáu trăm nghìn đồng*); 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu CENE loại 12V, số hiệu NX 110-5ME được định giá là 1.760.000đ (*một triệu bảy trăm sáu mươi nghìn đồng*).

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố, bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình.

- Vật chứng đã thu giữ gồm: 04 chiếc bình ắc quy. Đối với 02 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu GS N150E 12V- 150 Ah, Cơ quan CSĐT- Công an huyện Mường Tè đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là anh Vũ Văn S. Đối với 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu CENE loại 12V, số hiệu NX 110- 5ME, Cơ quan CSĐT- Công an huyện Mường Tè đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là anh Đinh Ngọc H. Đối với 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu DONGNAI N100, loại 12V- 100Ah, hiện đang được bảo quản theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 53/CT- VKS- MT ngày 30/11/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè đã truy tố Vàng Văn T về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Tại phiên Tòa Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bị cáo Vàng Văn T phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Vàng Văn T 1 năm đến 1 năm 6 tháng tù.

Về trách nhiệm Dân sự: Không xem xét giải quyết.

Về vật chứng đề nghị tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu DONGNAI N100, loại 12V- 100Ah.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, bị hại, người có QLNVLQ và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Mường Tè, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp.

[2] Tại phiên tòa và trong quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Lời nhận tội phù hợp với lời khai nhận tội tại cơ quan điều tra, biên bản thu giữ, niêm phong vật chứng, biên bản khám xét, kết luận định giá tài sản và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa. Tòa án đã có đủ căn cứ kết luận: Ngày 18/8/2018, tại khu vực bãi cát gần cầu Nậm Sỉ Lường thuộc khu phố 1, thị trấn Mường Tè, Vàng Văn

T- sinh năm 1982 đã lén lút trộm cắp 02 chiếc bình ắc quy trị giá 3.600.000đ của Vũ Văn S- sinh năm 1984, khu phố 5, thị trấn Mường Tè. Hành vi phạm tội của Vàng Văn T là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của công dân, làm ảnh hưởng tới trật tự và an toàn xã hội tại địa phương, gây tâm lý lo sợ trong quần chúng nhân dân, bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bởi vậy cần có một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để cải tạo, giáo dục và răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự thấy:

- Về nhân thân bị cáo:

- Về tiền sự: 01 tiền sự. Ngày 14/8/2018, bị Công an thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản bằng hình thức phạt tiền.

- Về tiền án: Không.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, nên cần cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo thì bị cáo không có nghề nghiệp, không có tài sản, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại và Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa và không yêu cầu gì nên HĐXX không xem xét giải quyết. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Nguyễn Thị T có mặt tại phiên tòa nhưng không yêu cầu bồi thường gì nên HĐXX không xem xét giải quyết.

[6] Xử lý vật chứng: Vật chứng còn lại của vụ án là 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu DONGNAI N100, loại 12V- 100Ah màu trắng, đã qua sử dụng, hiện không xác định được chủ sở hữu. Nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

[7] Đối với hành vi Vàng Văn T trộm cắp 01 chiếc bình ắc quy của Đinh Ngọc H. Tại bản kết luận định giá tài sản thì 01 chiếc bình ắc quy này có giá trị 1.760.000đ nên chưa đủ yếu tố cấu thành tội trộm cắp tài sản. Do vậy, ngày 09/11/2018 Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền đối với Vàng Văn T về hành vi trộm cắp tài sản là phù hợp và đúng quy định pháp luật.

- Đối với Đào Minh T giúp sức cho Vàng Văn T tiêu thụ 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu GS N150E 12V 150Ah. T biết đây là tài sản do T trộm cắp mà có. Tuy nhiên, tại thời điểm thực hiện hành vi phạm tội, T chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự về hành vi này. Do đó, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức cảnh cáo đối với Đào Minh T về hành vi mua, bán, cất giữ hoặc sử dụng tài sản của người khác mà biết rõ tài sản đó do vi phạm pháp luật mà có, là phù hợp và đúng quy định pháp luật. Đối với hành vi Đào Minh T giúp sức cho Vàng Văn T tiêu thụ 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu CENE, loại 12V số hiệu NX110- 5ME 50D26R. Do T không biết đây là tài sản do T trộm cắp

được nên không xem xét xử lý T về hành vi này là phù hợp và đúng quy định pháp luật.

- Đối với Trần Thị Mai H, Lê Thị H, Nguyễn Thị T là những người đã mua tài sản mà T trộm cắp được nhưng H, H, T đều không biết là tài sản do T trộm cắp mà có nên Cơ quan điều tra không xử lý là phù hợp.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

[9] Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Vàng Văn T phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Vàng Văn T 01(một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 chiếc bình ắc quy nhãn hiệu DONGNAI N100, loại 12V- 100Ah, màu trắng đã qua sử dụng(*Vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng, tài sản giữa Công an và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Mường Tè ngày 25/12/2018*).

3. Án phí: Áp dụng Điều 135; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Vàng Văn T phải chịu 200.000đ án phí Hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Bị hại, người có QLNVLQ vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu (01);
- VKSND tỉnh Lai Châu (01);
- VKSND huyện Mường Tè (01);
- Công an huyện + THAHS (02);
- THADS huyện (01);
- Bị hại, người có QLNVLQ (05);
- Bị cáo (01);
- Lưu HSVA (01);
- Lưu TA

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Văn Bình

